

**Archivado:** Miércoles 1 de octubre de 2025 3:23:30 PM

**De:** [Kate Logan](#)

**Enviado:** Viernes 26 de septiembre de 2024 a la 8:18:46 PM

**Para:** [bchen@aqmd.gov](mailto:bchen@aqmd.gov)

**Cc:** [Nicole Ward](#)

**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

**Importancia:** Normal

**Sensibilidad:** Ninguna

---

**[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]**

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de lixiviados tratados asociado a los Tanques L13-61 y L13-62 de una válvula en el Parque de Tanques 13:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. La fuga se descubrió el 25 de septiembre de 2025 aproximadamente a la 2:00 AM a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

0. Se fugaron lixiviados tratados de una válvula ubicada en el conjunto de equipos de carga No.1 en el Parque de Tanques 13 dentro de la cuadrícula 250. El líquido de la pérdida no salió de la huella del vertedero y no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Chris Arciga

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. Al descubrir la fuga, personal de Chiquita cerró inmediatamente la válvula que iba a la bomba que detuvo el flujo de líquidos.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que la fuga ocurrió debido a una falla mecánica de la válvula en la bomba. Chiquita atribuye esta fuga a una falla mecánica.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugó aproximadamente 1/3 de galón de lixiviados tratados de los tanques L13-61 y L13-62 que salieron de la válvula.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

1. Además de las medidas arriba indicadas, personal de Chiquita aplicó absorbente inmediatamente a la zona afectada por el líquido fugado. Se removió el absorbente y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en 1 hora.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

0. Personal de Chiquita se asegurará de que las válvulas estén funcionando bien en todas las bombas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

2. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

• No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Kate Logan  
**Ingeniera Regional**  
**Vertedero de Chiquita Canyon**  
29201 Henry Mayo Dr.  
Castaic, CA 91384  
(móvil) (346) 807-5547  
[Kate.Logan@WasteConnections.com](mailto:Kate.Logan@WasteConnections.com)

